



Quận Snohomish

Dave Somers
Giám Đốc Điều Hành Quận

Người Liên Hệ:

Kent Patton	Karri Matau, Chủ Tịch kiêm Tổng Giám Đốc Điều Hành (Chief Executive Officer, CEO)
Quận Snohomish	Tổ Chức Cộng Đồng Quận Snohomish
Kent.Patton@snoco.org	Karri@cf-sc.org
425-388-3883	425-212-4056

Quận Snohomish Thông Báo Sẽ Mở Đăng Ký Tham Gia Chương Trình Trợ Cấp Phi Lợi Nhuận Vào Ngày 4 Tháng 9

Quy trình đăng ký sẽ được mở vào ngày 4 tháng 9 năm 2020 để trao hơn 2 triệu USD tài trợ theo Đạo Luật CARES của liên bang

QUẬN SNOHOMISH, Washington, ngày 31 tháng 8 năm 2020 – Hôm nay, Quận Snohomish đã đưa ra thông báo cho biết họ sẽ trao hơn 2 triệu USD cho các tổ chức phi lợi nhuận phục vụ cư dân Quận Snohomish để hỗ trợ ổn định tổ chức và tăng cường năng lực nhằm giúp giải quyết những nhu cầu liên quan đến đại dịch COVID của các thành viên cộng đồng. Chương trình trợ cấp Ổn Định Tổ Chức và Tăng Cường Năng Lực Phi Lợi Nhuận là một phần trong kế hoạch của quận nhằm sử dụng các nguồn lực theo Đạo Luật CARES của liên bang để hỗ trợ các tổ chức phi lợi nhuận địa phương bị ảnh hưởng bởi đại dịch COVID-19 khi họ hoạt động để hỗ trợ các thành viên cộng đồng có nhu cầu.

“Đại dịch COVID-19 đã tác động tiêu cực đến người dân trên toàn quận, bao gồm cả các đối tác phi lợi nhuận của chúng ta”, Dave Somers, Giám Đốc Điều Hành Quận Snohomish cho biết. “Chúng tôi biết rằng những dịch vụ do các tổ chức phi lợi nhuận cung cấp có tầm quan trọng như thế nào đối với vấn đề sức khỏe, an toàn và phúc lợi của cộng đồng Quận Snohomish. Chúng tôi sẽ tiếp tục trở thành những nhà vận động mạnh mẽ nhằm thu hút thêm nguồn tài trợ từ liên bang để hỗ trợ các tổ chức phi lợi nhuận của chúng ta và những người dân mà họ phục vụ.”

“Chúng tôi rất mong muốn được trao những quỹ tài trợ liên bang này tận tay các đối tác phi lợi nhuận của chúng tôi, những người đang hỗ trợ mọi người dân trên toàn địa bàn quận”, Chủ Tịch Hội Đồng Quận Snohomish, Nate Nehring, cho biết. “Quá nhiều người dân trên toàn Quận Snohomish không có việc làm hoặc không thể thanh toán hóa đơn, và chúng tôi sẽ tiếp tục tìm cách hỗ trợ họ. Chúng tôi sẽ làm những gì có thể để hỗ trợ mọi lĩnh vực trong nền kinh tế của chúng ta cho đến khi chúng ta vượt qua đại dịch này.”

Chương Trình Trợ Cấp Ổn Định Tổ Chức và Tăng Cường Năng Lực Phi Lợi Nhuận

Chương trình trợ cấp Ổn Định Tổ Chức và Tăng Cường Năng Lực Phi Lợi Nhuận là một phần quan trọng trong hành động cứu trợ và phục hồi mà Quận Snohomish đang thực hiện để giúp đỡ các tổ chức phi lợi nhuận bị ảnh hưởng bởi đại dịch. Mỗi tổ chức phi lợi nhuận đăng ký nhận trợ cấp theo chương trình này phải:

- Đã đăng ký với tư cách là một tổ chức phi lợi nhuận tại Tiểu Bang Washington.

- Được Sở Thuế Vụ (Internal Revenue Service, IRS) xác định là một tổ chức 501(c)(3) không bị đình chỉ hoặc cấm hoạt động.
- Có trụ sở hoạt động tại Quận Snohomish.
- Đã hoạt động trong ít nhất một năm.
- Đang phải đối mặt với tình trạng giảm doanh thu hoặc tăng nhu cầu dịch vụ do đại dịch COVID-19.

Dữ liệu của Quận Snohomish sẽ cung cấp thông tin chi tiết về các thành viên cộng đồng chịu ảnh hưởng nặng nề nhất của chúng ta. Trọng tâm của chương trình trợ cấp Ổn Định Tổ Chức và Tăng Cường Năng Lực Phi Lợi Nhuận là những tổ chức phi lợi nhuận đang phục vụ các nhóm dân cư đa dạng và/hoặc chịu thiệt thòi và có ngân sách hoạt động hàng năm từ 500.000 USD trở xuống. Quy trình này cũng sẽ dễ bị ảnh hưởng bởi sự đa dạng địa lý và cần ưu tiên xem xét:

- Các tổ chức được lãnh đạo bởi đại diện của các nhóm dân cư đa dạng và/hoặc chịu thiệt thòi
- Các tổ chức do BIPOC - Cộng Đồng Người Da Đen, Người Bản Địa và Người Da Màu lãnh đạo
- Các tổ chức chủ yếu phục vụ BIPOC - Cộng Đồng Người Da Đen, Người Bản Địa và Người Da Màu
- Các tổ chức được lãnh đạo bởi những người có kinh nghiệm sống
- Các tổ chức có hội đồng quản trị đa dạng

Mục đích của nguồn tài trợ là để hỗ trợ hoạt động phát triển bền vững của các tổ chức phi lợi nhuận trong những trường hợp y tế khẩn cấp công do đại dịch COVID-19 gây ra. Nguồn tài trợ nhận được phải được sử dụng để trang trải các chi phí hoạt động như tiền lương, tiền thuê nhà, phí dịch vụ tiện ích và phí cấp phép kinh doanh chưa được hạch toán trước đó và phát sinh trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 3 năm 2020 đến ngày 30 tháng 12 năm 2020.

Tổ Chức Cộng Đồng Quận Snohomish sẽ thay mặt Quận quản lý công tác trao các khoản trợ cấp và sẽ mở cổng thông tin đăng ký từ ngày 4 tháng 9 năm 2020 đến ngày 18 tháng 9 năm 2020. Tất cả các đơn đăng ký sẽ được duyệt xét sau thời hạn nộp đơn bởi một hội đồng duyệt xét đa dạng và những người nhận tài trợ trong danh sách đề xuất sẽ được lựa chọn. Người nhận tài trợ sẽ phải ký kết một hợp đồng để nhận được tiền tài trợ. Tổ Chức Cộng Đồng Quận Snohomish cũng sẽ quản lý những hợp đồng này và quỹ tài trợ sau khi các hợp đồng được ký kết.

Các đơn đăng ký tham gia chương trình trợ cấp Ổn Định Tổ Chức và Tăng Cường Năng Lực Phi Lợi Nhuận không được lựa chọn để trao tài trợ sẽ được giữ lại cho bất kỳ vòng duyệt xét bổ sung nào, nếu nguồn tài trợ được xác định.

Chương trình trợ cấp này là một phần của gói hỗ trợ ứng phó với đại dịch COVID-19 do Giám Đốc Điều Hành Somers đề xuất, đã được Hội Đồng Quận phê duyệt và được các nguồn lực theo Đạo Luật CARES tài trợ. Gói đó bao gồm: 55 triệu USD dành cho các hoạt động ứng phó trong Trường Hợp Khẩn Cấp và Y Tế Công Cộng, bao gồm PPE; 37 triệu USD để ổn định nền kinh tế; 25 triệu USD dành cho các dịch vụ nhân sinh/xã hội và nhà ở; 6 triệu USD dành cho các dịch vụ thiết yếu của chính phủ; và 20 triệu USD dành cho các khoản dự phòng khẩn cấp.

Chương trình trợ cấp này bổ sung cho các hành động mà Giám Đốc Điều Hành Somers đã thực hiện để hỗ trợ các tổ chức tư nhân hoạt động vì lợi nhuận và phi lợi nhuận, người lao động và cư dân cộng đồng, bao gồm:

- Chương trình trợ cấp dành cho các doanh nghiệp nhỏ và ngành hàng không vũ trụ
- Chương trình tài trợ dành cho lực lượng lao động

- Ra mắt Nhóm Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Phục Hồi Nền Kinh Tế và Lực Lượng Lao Động Ruy-băng Xanh và Nhóm Vận Động Toàn Quận, đồng thời công bố các phát hiện và khuyến cáo của họ
- Thành lập Văn Phòng Phục Hồi và Tăng Cường Khả Năng Thích Ứng của Nền Kinh Tế
- Thành lập Văn Phòng Công Bằng Xã Hội
- Thành lập Quỹ Ứng Phó cùng với Tổ Chức Cộng Đồng Quận Snohomish và các đối tác địa phương
- Gia Hạn Nộp Thuế cho Người Nộp Thuế Tài Sản Cá Nhân với Thủ Quỹ Quận Brian Sullivan

Hướng dẫn về chương trình trợ cấp và hỗ trợ hoàn thành đơn đăng ký sẽ có sẵn bằng Tiếng Anh, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Trung, Tiếng Hàn, Tiếng Việt và Tiếng Nga.

Để được hỗ trợ, vui lòng gửi email tới địa chỉ elizabeth@cf-sc.org.

###